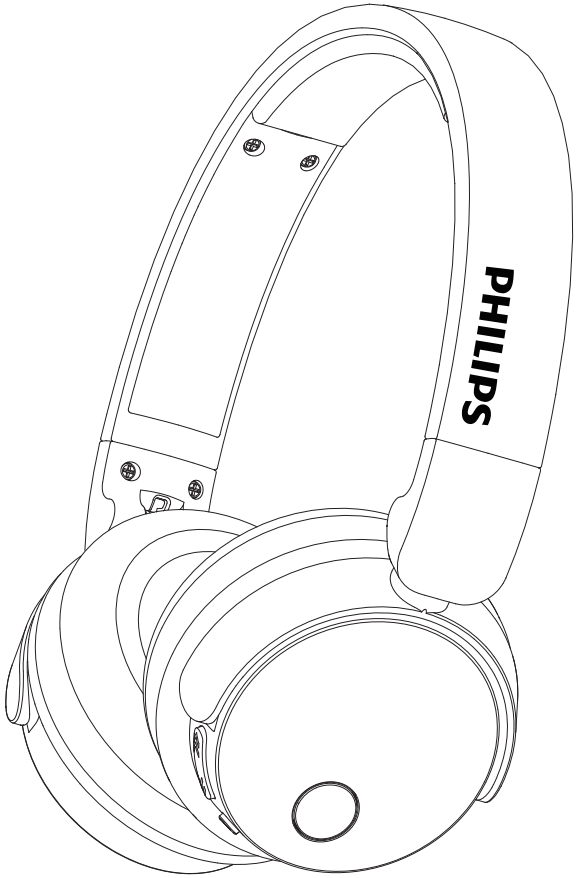
PHILIPS

BASS+

On-*ear*

TABH305



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт
www.philips.com/support

Содержание

1 Важные инструкции по технике безопасности 2
Защита слуха 2
Общие сведения 2

2 Ваша накладная Bluetooth-гарнитура 3
Комплект поставки 3
Другие устройства 3
Обзор накладной Bluetooth-гарнитуры 3

3 Начало работы 4
Зарядка гарнитуры 4
Сопряжение гарнитуры с мобильным телефоном 4

4 Использование гарнитуры 5
Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству 5
Управление звонками и музыкой 5
Ношение наушников 6

5 Технические данные 7

6 Примечание 8
Уведомление о соответствии 8
Заявление о соответствии 8
Утилизация отслужившего изделия и батарей 9
Товарные знаки 9

7 Часто задаваемые вопросы 10

1 Важные инструкции по технике безопасности

Защита слуха

Опасность

- Во избежание повреждения слуха ограничивайте время использования гарнитуры на высокой громкости и устанавливайте громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

При использовании наушников следуйте приведенным инструкциям.

- Прослушивайте на разумной громкости в течение разумного периода времени.
- Не нужно постоянно повышать громкость в процессе привыкания.
- Не нужно делать громкость настолько высокой, что не слышно, что происходит вокруг.
- Необходимо проявлять осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление в наушниках всех типов может вызывать потерю слуха.
- Использование наушников в двух ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.
- В целях безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки на дороге или в потенциально опасных местах.

Общие сведения

Во избежание повреждений или неисправностей:

Внимание

- Не подвергайте гарнитуру чрезмерному нагреванию.
- Не роняйте гарнитуру.
- Не допускайте протекания или разбрызгивания жидкости на гарнитуру.
- Не погружайте гарнитуру в воду.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- Если необходима чистка, воспользуйтесь мягкой тканью, при необходимости смоченной в минимальном количестве воды или мыльном растворе.
- Не подвергайте встроенную батарею чрезмерному нагреванию – солнечными лучами, огнем и т. д.
- Существует опасность взрыва, если батарея установлена неправильно. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.
- Не используйте гарнитуру за рулем автомобиля, мотоцикла, а также во время бега или ходьбы в местах с интенсивным движением транспорта. Это опасно и может быть законодательно запрещено в вашем регионе.

О температуре и влажности при использовании и хранении

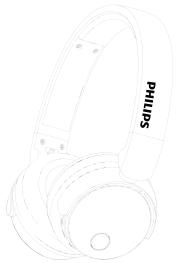
- Рабочая температура: от 0°C (32°F) до 40°C (104°F)
- Температура при хранении: от -10°C (14°F) до 45°C (113°F)
- Рабочая влажность: от 8% до 90% относительной влажности (без конденсации)
- Влажность при хранении: от 5% до 90% относительной влажности (без конденсации)
- Максимальная рабочая высота над уровнем моря: 3000 м
- Срок эксплуатации батареи может сокращаться в условиях высокой или низкой температуры.

2 Ваша накладная Bluetooth-гарнитура

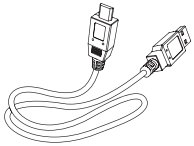
Поздравляем с покупкой и добро пожаловать в Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой Philips, зарегистрируйте свое **www.philips.com/welcome**.
Беспроводные накладная гарнитура Philips позволит вам:

- принимать и совершать удобные беспроводные звонки;
- наслаждаться и управлять беспроводной музыкой;
- переключаться между звонками и музыкой;
- пользоваться функцией шумопонижения.

Комплект поставки



Накладная Bluetooth-гарнитура Philips TABH305



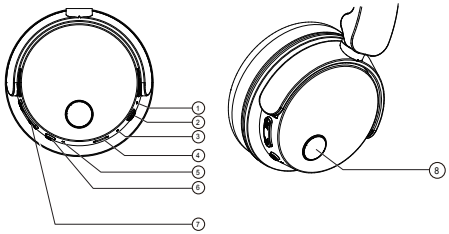
Зарядный кабель USB (только для зарядки)

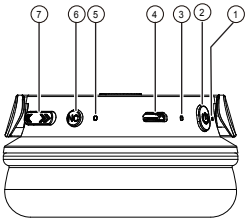
Краткое руководство

Другие устройства

Мобильный телефон или устройство (например, ноутбук, смартфон, Bluetooth-адаптер, MP3-плеер и т. д.), которые поддерживают Bluetooth и совместимы с гарнитурой (см. «Технические данные» на стр. 7).

Обзор накладной Bluetooth-гарнитуры





① **Светодиодный индикатор**

② **⏻ (вкл./выкл./сопряжение)**

③ **Микрофон**

④ **Разъем зарядки micro-USB**

⑤ **Индикатор функции активного шумопонижения (ANC)**

⑥ **Кнопка включения/выключения функции активного шумопонижения**

⑦ **Кнопка управления громкостью/композициями**

⑧ **Многофункциональная кнопка (управление музыкой/звонками)**

3 Начало работы

Зарядка гарнитуры

Примечание

- Перед началом использования гарнитуры заряжайте батарею в течение 1,5 часов для оптимизации емкости и срока эксплуатации.
- Используйте только оригинальный зарядный кабель USB во избежание повреждений.
- Завершите возможный звонок до начала зарядки гарнитуры, так как при подключении гарнитуры к зарядному устройству она отключается.

Подключайте зарядный кабель USB к:

- разъему зарядки micro-USB на гарнитуре и;
- зарядному или USB-порту компьютера.

↳ Индикатор станет белым во время зарядки и отключится, когда гарнитура будет полностью заряжена.

Совет

- Как правило, для полного заряда требуется 2 часа.

Сопряжение гарнитуры с мобильным телефоном

Перед первым использованием гарнитуры с мобильным телефоном выполните сопряжение. Успешное сопряжение устанавливает уникальное зашифрованное соединение между гарнитурой и мобильным телефоном. Гарнитура хранит последние 8 устройств в своей памяти. Если вы попытаетесь подключить более 8 устройств, самое первое устройство будет замещено последним.

1 Убедитесь, что гарнитура полностью заряжена.

2 Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 2 секунд для включения гарнитуры.

3 Активируйте функцию Bluetooth на мобильном телефоне.

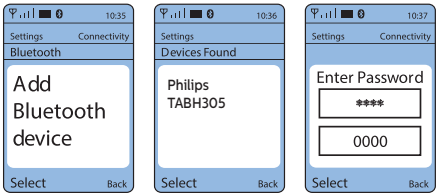
↳ Если устройство уже было сопряжено с гарнитурой, сопряжение будет выполнено автоматически. Вы услышите голосовое сообщение «Device connected» (Устройство подключено).

↳ Для сопряжения нового устройства выберите «Philips TABH305» на мобильном телефоне. Устройство будет сопряжено с гарнитурой. Вы услышите голосовое сообщение «Device connected» (Устройство подключено). Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя к мобильному телефону.

В приведенном примере показано, как выполнять сопряжение гарнитуры с мобильным телефоном.

1 Активируйте функцию Bluetooth на мобильном телефоне, выберите «Philips TABH305».

2 При необходимости введите пароль гарнитуры «**0000**»(4 нуля). Если мобильный телефон оснащен версией Bluetooth 3.0 или выше, пароль вводить не нужно.



4 Использование гарнитуры

Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству

1 Включите мобильный телефон/ Bluetooth-устройство.

2 Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 2 секунд для включения гарнитуры.

↳ Белый индикатор начнет мигать.

↳ После этого начнет мигать синий индикатор и прозвучит голосовое сообщение «Device connected» (Устройство подключено).

↳ Гарнитура подключается к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству автоматически. Если последнее устройство недоступно, гарнитура попытается подключиться к предпоследнему устройству.

Совет

- Если ваш мобильный телефон или Bluetooth-устройство не подключается автоматически, попробуйте выполнить подключение вручную, повторно выбрав наименование гарнитуры в настройках Bluetooth на мобильном телефоне или Bluetooth-устройстве..
- Чтобы очистить список устройств для сопряжения в гарнитуре, нажмите многофункциональную кнопку (кнопку управления музыкой/звонками) и удерживайте ее 10 секунд.

Примечание

- Если гарнитуре не удалось подключиться ни к одному устройству поблизости в течение 5 минут, она автоматически отключится для экономии заряда батареи.

Управление звонками и музыкой

Вкл./Выкл.

Операция	Кнопка	Операция
Включение гарнитуры.	⏻ (вкл./выкл./ сопряжение)	Нажмите и удерживайте 2 секунды.
Выключение гарнитуры.	⏻ (вкл./выкл./ сопряжение)	Нажмите и удерживайте 5 секунды. ↳ Белый индикатор будет медленно гаснуть.

Управление музыкой

Операция	Кнопка	Операция
Воспроизведение музыки или пауза.	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/ звонками)	Нажмите один раз.
Увеличить громкость звука.	Кнопка управления громкостью/ композициями 《	Нажмите один раз.
Уменьшить громкость звука.	Кнопка управления громкостью/ композициями 》	Нажмите один раз.
Следующая композиция.	Кнопка управления громкостью/ композициями 《	Долгое нажатие.
Предыдущая композиция.	Кнопка управления громкостью/ композициями 》	Долгое нажатие.

Управление звонками

Операция	Кнопка	Операция
Принять или отклонить звонок.	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/ звонками)	Нажмите один раз. ↳ 1 сигнал.

Отклонить входящий звонок	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/звонками)	Нажмите один раз. ↳ 1 сигнал.
Переключить абонента во время звонка.	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/звонками)	Долгое нажатие.
Отключить/включить звук микрофона во время звонка.	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/звонками)	Нажмите три раза. ↳ 2 сигнала.

Голосовое управление

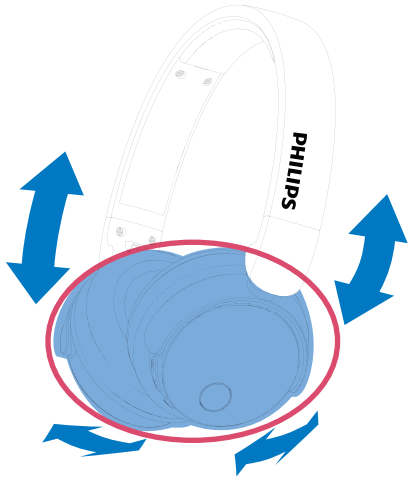
Операция	Кнопка	Операция
Siri/Google Ассистент	Многофункциональная кнопка (управление музыкой/звонками)	Долгое нажатие.

Другой статус индикатора гарнитуры

Статус гарнитуры	Индикатор
Гарнитура подключена к Bluetooth-устройству в режиме ожидания или во время прослушивания музыки.	Синий индикатор будет мигать каждые 8 секунд.
Гарнитура готова к сопряжению.	Индикатор мигает синим и белым цветом поочередно.
Гарнитура включена, но не подключена к Bluetooth-устройству.	Синий индикатор быстро мигает. Если подключениене будет выполнено в течение 5 минут, гарнитура автоматически отключится.
Низкий уровень заряда батареи.	Белый индикатор мигает дважды каждые 150 секунд, пока не кончится заряд
Батарея полностью заряжена.	Белый индикатор не горит.

Ношение наушников

Отрегулируйте оголовье под размер своей головы.



Совет

- После использования сложите наушники для удобства хранения.

5 Технические данные

- Время прослушивания музыки (с включенной функцией шумопонижения и Bluetooth): 15 часов
- Время разговора (с включенной функцией шумопонижения и Bluetooth): 15 часов
- Время работы в режиме ожидания (с включенной функцией шумопонижения и Bluetooth): 15 часов
- Среднее время для полного заряда: 2 часа
- Перезаряжаемая литиевая полимерная батарея (530 мАч)
- Bluetooth 4.2, поддержка Bluetooth Mono (Headset Profile – HSP, Hands-Free Profile – HFP), поддержка Bluetooth Stereo (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio Video Remote Control Profile – AVRCP)
- Диапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Мощность передатчика: ≤4 дБ/мВт
- Зарядный порт Micro-USB
- Поддержка SBC
- Рабочий диапазон: До 10 метров (33 фута)
- Цифровое уменьшение эхо и шума
- Предупреждение о низком заряде батареи: есть
- 18 часов воспроизведения музыки с включенным Bluetooth и выключенным активным шумопонижением

Примечание

- Технические характеристики могут изменяться без предупреждения.

6 Примечание

Уведомление о соответствии

Уведомление для США

Устройство соответствует правилам FCC. При работе данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

1. **Устройство не может создавать критических помех, а также**
2. **Устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.**

Правила FCC

Это оборудование было проверено и признано отвечающим требованиям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения должны обеспечить разумную защиту от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиоволн и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкцией, может являться источником вредных радиопомех.
Но нет гарантии того, что помехи будут отсутствовать при данной установке. Если это устройство создает вредные помехи при радио- и телеприеме, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется исправить помехи приведенными ниже способами:

- Измените положение принимающей антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Включите оборудование в розетку, отдельную от розетки, в которую включен приемник.
- Обратитесь к продавцу или опытному теле- или радиомастеру за помощью.

Заявление FCC о радиационном воздействии:
Это оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия FCC, установленным для неконтролируемой Этот передатчик не должен совмещаться или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком

Уведомление для Канады

Это устройство соответствует требованиям промышленных RSS-стандартов Канады для нелицензируемого оборудования. Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий: (1) Данное устройство не может создавать критических помех, а также (2) данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заявление IC о радиационном воздействии:
Это оборудование соответствует ограничениям радиационного облучения Канады, изложенным для неконтролируемой среды.
Этот передатчик не должен совмещаться или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком

Предупреждение: Пользователь должен знать, что изменения и модификации, которые были осуществлены без согласия стороны, несущей ответственность за соблюдение стандартов, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Заявление о соответствии

Компания MMD Hong Kong Holding Limited настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим существенным положениям Директивы 2014/53/EU. Декларацию о соответствии можно найти на сайте www.p4c.philips.com.

Утилизация отслужившего изделия и батарей

Это изделие может содержать свинец и ртуть. Утилизация этих материалов может регулироваться экологическими нормами. Чтобы получить информацию об утилизации или переработке, обратитесь к местным органам или посетите сайт www.recycle.philips.com.
Изделие содержит несъемные батареи:

- Не сжигайте изделие. Батареи могут взорваться при перегревании.
- Чтобы получить информацию об утилизации или переработке, обратитесь к местным органам или посетите сайт www.recycle.philips.com.

Изделие сконструировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и использовать повторно.

Этот символ на изделии означает, что на изделие распространяется действие Директивы ЕС 2012/19/EU.

Этот символ на изделии означает, что изделие содержит встроенную перезаряжаемую батарею, которая соответствует европейской Директиве 2013/56/EU и не может утилизироваться с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем сдать изделие в официальный пункт приема или в сервисный центр Philips, чтобы батарею изъяли должным образом.
Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических изделий, а также перезаряжаемых батарей. Придерживайтесь местных правил и никогда не выбрасывайте изделие и батареи с обычными бытовыми отходами.

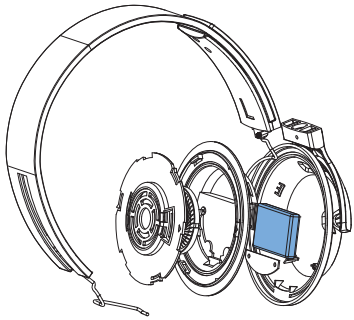
Правильная утилизация старых изделий и перезаряжаемых батарей способствует предотвращению негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение встроенной батареи

Примечание

- Убедитесь в том, что гарнитура отключена от зарядного кабеля USB, перед извлечением батареи.

Если в вашей стране нет системы сбора и переработки электронных изделий, вы можете защитить окружающую среду путем извлечения и переработки батареи перед утилизацией гарнитуры.



Товарные знаки

Bluetooth

Словесный знак® и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited является лицензированным. Все товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев

7 Часто задаваемые вопросы

Моя Bluetooth-гарнитура не включается.
Уровень батареи низкий. Зарядите гарнитуру.

Я не могу выполнить сопряжение Bluetooth-гарнитуры с мобильным телефоном.
Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и включите мобильный телефон после включения гарнитуры.

Сопряжение не работает.
Убедитесь в том, что гарнитура работает в режиме сопряжения.
- Выполните шаги, описанные в этом руководстве.

Мобильный телефон не может найти гарнитуру.
- Гарнитура может быть подключена к предыдущему устройству. Отключите подключенное устройство или удалите его из диапазона действия.
- Сопряжение могло быть отменено, или гарнитура была сопряжена с другим устройством. Выполните сопряжение гарнитуры с другим устройством еще раз, как описано в руководстве пользователя.

Моя Bluetooth-гарнитура подключена к мобильному телефону со стереозвуком, но музыка звучит только из динамика телефона.
См. руководство пользователя к мобильному телефону. Выберите прослушивание музыки через гарнитуру.

На мобильном телефоне не работает голосовой набор.
Возможно, ваш мобильный телефон не поддерживает эту функцию.

Собеседник не слышит меня при разговоре по мобильному.
Отключен звук микрофона. Нажмите многофункциональную кнопку (кнопку управления музыкой/звонками) три раза,чтобы включить звук микрофона.

Качество звука плохое, слышен треск.
Bluetooth-устройство выходит за пределы диапазона. Сократите расстояние между гарнитурой и Bluetooth-устройством или устраните препятствие между ними.

Качество звука плохое, медленная потоковая трансляция с мобильного телефона или трансляция отсутствует.
Убедитесь в том, что ваш мобильный телефон поддерживает не только (моно) HSP/HFP, но и A2DP (см. «Технические данные» на стр. 7).

Я слышу, но не могу управлять музыкой на своем Bluetooth-устройстве (например, воспроизведение, пауза, перемотка вперед или назад).
Убедитесь в том, что аудиоисточник Bluetooth поддерживает AVRCP (см. «Технические данные» на стр. 7).

Чтобы получить дополнительную поддержку, посетите веб-страницу www.philips.com/support.

Agência Nacional de Telecomunicações
08731-18-11953

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicas aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения.
Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

UM_TABH305_10_EN_v3.0